



De publicación inmediata: 20/06/2024

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA UNA INVERSIÓN DE \$300 MILLONES PARA LOGRAR QUE LOS PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA HÍDRICA SEAN ASEQUIBLES EN TODO EL ESTADO DE NUEVA YORK

La aprobación de asistencia financiera autoriza el acceso municipal al capital necesario para proyectos que reducen los riesgos de la salud pública y mejoran la calidad del agua

La financiación permite a las comunidades invertir de forma asequible en mejoras de infraestructura que salvan vidas y garantizar que los neoyorquinos tengan acceso a agua limpia y segura

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que la Junta Directiva de Environmental Facilities Corporation (EFC) aprobó más de \$300 millones en asistencia financiera para proyectos de mejora de la infraestructura hídrica en el estado de Nueva York. La aprobación de la Junta autoriza el acceso de los municipios a financiamiento de bajo costo y subvenciones previamente anunciadas para iniciar proyectos esenciales de infraestructura de agua y alcantarillado, incluidos procesos de tratamiento para eliminar del agua potable los contaminantes emergentes.

"El acceso a agua limpia y segura es crucial para construir comunidades dinámicas y saludables en todo Nueva York", **dijo la gobernadora Hochul**. "El estado de Nueva York proporciona una importante asistencia financiera para garantizar que nuestras comunidades puedan invertir en su infraestructura hídrica para proteger nuestros recursos naturales vitales, al mismo tiempo que reduce los costos y logra que estos proyectos sean asequibles para los contribuyentes que dependen de ellos para obtener agua potable".

El financiamiento aprobado hoy para 20 proyectos incluye considerables inversiones provenientes de la Ley de Infraestructura Bipartidista (Bipartisan Infrastructure Law, BIL) federal, de los fondos renovables del estado (State Revolving Funds, SRF) y del programa de subvenciones de la Ley de Mejoras de la Infraestructura Hídrica (Water Infrastructure Improvement, WIIA) del estado. En particular, se aprobó que la ciudad de Auburn en el condado de Cayuga reciba más de \$91 millones de la BIL y la WIIA para mejoras críticas en la planta de tratamiento de aguas residuales de la ciudad que se construyó en 1935. El proyecto mejorará los sistemas que ya superaron su vida útil y

mejorará la calidad del agua en la cuenca de los Grandes Lagos y promoverá la justicia ambiental en una comunidad desfavorecida.

La presidenta y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, declaró: "Bajo el liderazgo de la gobernadora Hochul, el estado de Nueva York está empoderando a las comunidades para que inviertan en mejoras de infraestructura que salvan vidas y garanticen que todos los neoyorquinos tengan acceso a agua limpia y segura. EFC se esfuerza por brindar soluciones creativas para las comunidades y para garantizar que los proyectos vitales sean asequibles para los contribuyentes locales".

El comisionado interino del Departamento de Conservación Ambiental (DEC) del estado de Nueva York, Sean Mahar, afirmó: "La gobernadora Hochul sigue realizando inversiones generacionales para mejorar la infraestructura hídrica del estado de Nueva York. El anuncio de hoy sobre la disponibilidad de más de \$300 millones para proyectos de infraestructura hídrica brinda fondos fundamentales para que los municipios realicen mejoras a fin de abordar los contaminantes emergentes y otras amenazas al agua limpia. El estado de Nueva York continúa priorizando el agua potable, y la asociación del DEC con EFC, en esta y otras oportunidades de financiamiento, promoverá mejoras efectivas en la infraestructura que traerán beneficios duraderos a los neoyorquinos".

El comisionado de Salud del estado de Nueva York, Dr. James McDonald, comentó: "Este es otro ejemplo más del compromiso de la gobernadora Hochul con la limpieza de las vías fluviales y el agua potable para todos los neoyorquinos. Nos complace ver esta asistencia financiera para los municipios a fin de que puedan comenzar la construcción de proyectos que protegerán el agua para sus residentes y protegerán la salud pública".

El secretario del Departamento de Estado (DOS), Walter T. Mosley, opinó: "Bajo el liderazgo y el apoyo financiero continuo de parte de la gobernadora Hochul, las comunidades están construyendo una infraestructura hídrica más fuerte y resiliente que beneficiará tanto a las generaciones presentes como futuras de neoyorquinos. Esta importante inversión ayudará a las comunidades de todo el estado a financiar proyectos muy necesarios que no solo mejoren la calidad del agua para sus residentes, sino que también promuevan la justicia ambiental, apoyen el desarrollo económico y combatan el cambio climático en comunidades históricamente desfavorecidas".

El líder de la mayoría del Senado, Chuck Schumer, agregó: "Desde Cayuga hasta el condado de Sullivan, los fondos fluyen de la Ley Bipartidista de Inversión en Infraestructura y Empleos para garantizar agua potable limpia y segura para familias y comunidades en todo Nueva York. Esta importante inversión federal mejorará los sistemas de agua y alcantarillado en todos los rincones de Empire State, y ayudará a garantizar agua potable para nuestras comunidades. Esto también se traducirá en trabajos, trabajos y más trabajos, mejoras para nuestras comunidades e impulsos de la economía con los proyectos pendientes desde hace tiempo para que las aguas de

Nueva York sean más saludables y limpias. Estoy orgulloso de entregar este financiamiento federal esencial con la gobernadora Hochul para cambiar el rumbo de la obsoleta infraestructura hídrica de Nueva York y mantener nuestros sistemas de agua seguros y limpios para todos los neoyorquinos".

La senadora estatal Kirsten Gillibrand indicó: "El acceso al agua limpia y segura es un derecho esencial que merecen todos los neoyorquinos. Esta inversión de \$300 millones financiará proyectos críticos de infraestructura hídrica para mejorar la calidad del agua y ayudar a llevar agua limpia y segura a los hogares en todo el estado de Nueva York. Me enorgullece haber luchado por aprobar la Ley de Infraestructura Bipartidista que financia muchos de estos proyectos, y seguiré luchando por los recursos necesarios para mejorar la salud pública y brindar a los neoyorquinos un acceso confiable al agua potable".

La administradora regional de la Agencia de Protección Ambiental (EPA), Lisa F. Garcia, explicó: "Es fantástico ver al estado de Nueva York invertir en proyectos críticos de infraestructura hídrica en todo el estado, gracias al financiamiento de la histórica Ley de Infraestructura Bipartidista y los fondos renovables del estado de la EPA. Estos proyectos suministran agua potable y crean puestos de trabajo para un futuro más ecológico. Estas inversiones beneficiarán a las comunidades de Nueva York, incluidas las comunidades históricamente desatendidas, para las generaciones venideras".

Las aprobaciones de la Junta incluyen el financiamiento a través del [Fondo Renovable Estatal de Agua Limpia \(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF\)](#) y el [Fondo Renovable Estatal de Agua Potable \(Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF\)](#), así como de subvenciones ya anunciadas en virtud del programa WIIA. La EFC administra el financiamiento de la BIL para infraestructura de agua y alcantarillado a través de los fondos renovables del estado.

Proyectos de agua limpia:

- **Ciudad de Auburn en el condado de Cayuga:** subvención de \$25,000,000, financiamiento sin intereses de \$41,491,103 y financiamiento a tasa de mercado de \$16,491,102 de BIL; y una subvención de la WIIA de \$9,000,000 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en los procesos de biosólidos y aguas residuales en la planta de tratamiento de aguas residuales de la ciudad para reducir los eventos combinados de desbordamiento de alcantarillado en la cuenca de los Grandes Lagos.
- **Localidad de Broadalbin en el condado de Fulton:** financiamiento del CWSRF de \$220,625 sin intereses y \$220,625 a tasa de mercado para la planificación, el diseño y la construcción de una planta de tratamiento de aguas residuales y desinfección de efluentes para mejorar la calidad del agua en Kenneyto Creek.

- **Localidad de Canisteo en el condado de Steuben:** financiamiento del CWSRF de \$3,302,250 sin intereses y \$1,000,000 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$1,097,750 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en plantas de tratamiento de aguas residuales para mejorar la calidad del agua en el río Canisteo.
- **La localidad de Gouverneur en el condado de St. Lawrence:** subvención de \$292,250 de la BIL para la planificación, el diseño y la construcción de la segunda fase de mejoras del sistema de recolección en Dorwin Street para mejorar la calidad del agua en el río Oswegatchie.
- **Ciudad de Little Falls en el condado de Herkimer:** subvención de \$3,551,000 y financiamiento sin intereses de \$2,069,000 de la BIL; financiamiento del CWSRF de \$1,000,000 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$1,890,000 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en plantas de tratamiento de aguas residuales para proteger la calidad del agua del río Mohawk.
- **Localidad de Painted Post en el condado de Steuben:** financiamiento del CWSRF de \$1,436,877 sin intereses y financiamiento de \$455,206 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$207,917 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en plantas de tratamiento de aguas residuales de la localidad para proteger la calidad del agua en el río Chemung.
- **Localidad de Port Leyden en el condado de Lewis:** subvención de \$356,500 y financiamiento sin intereses de \$201,380 de la BIL; financiamiento de \$176,870 sin intereses y subvención de \$356,500 del CWSRF; y una subvención de la WIIA de \$178,250 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras al sistema de recolección y tratamiento de aguas residuales para mejorar la calidad del agua del río Black.
- **Ciudad de Thompson en el condado de Sullivan:** subvención de \$13,012,000 y financiamiento sin intereses de \$14,358,967 de la BIL; financiamiento del CWSRF de \$1,000,000 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$6,383,930 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales del Lago Kiamesha para proteger la calidad del agua en Kiamesha Creek, un arroyo de truchas en la cuenca del río Delaware.
- **Localidad de Vernon en el condado de Oneida:** financiamiento del CWSRF de \$10,420,000 sin intereses y una subvención de la WIIA de \$2,406,000 para la planificación, el diseño y la construcción de mejoras en plantas de tratamiento de aguas residuales para mejorar la calidad del agua de Sconondoa Creek.
- **Condado de Westchester:** financiamiento para cuatro proyectos:
 - Financiamiento del CWSRF de \$13,503,000 sin intereses y \$13,503,000 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$2,029,400 para la planificación, el diseño y la construcción de reemplazos de motores y sopladores en la Planta Conjunta de Tratamiento de Aguas Residuales de Yonkers para proteger la calidad del agua en el río Hudson.
 - Financiamiento del CWSRF de \$10,373,895 sin intereses y \$10,373,894 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$6,203,611 para la fase IV de reemplazo de equipos de

calefacción, ventilación y aire acondicionado, y mejoras en el control de olores en la Planta Conjunta de Tratamiento de Aguas Residuales de Yonkers para proteger la calidad del agua en el río Hudson.

- Financiamiento del CWSRF de \$3,666,875 sin intereses y \$3,666,875 a tasa de mercado para reparaciones y mejoras al sistema secundario de la Planta Conjunta de Tratamiento de Aguas Residuales de Yonkers para proteger la calidad del agua en el río Hudson.
 - Financiamiento del CWSRF de \$3,759,165 sin intereses y \$3,759,164 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$2,970,600 para la planificación, el diseño y la construcción de reparaciones del sistema de alcantarillado en los Distritos de Alcantarillado Sanitario de Peekskill, Ossining, Yonkers Joint, Blind Brook, Mamaroneck y New Rochelle para proteger la calidad del agua en el río Hudson y Long Island Sound.

Proyectos de agua potable:

- **Ciudad de Batavia en el condado de Genesee:** subvención de la WIIA de \$2,207,580 para mejoras en la planta de tratamiento de aguas residuales de la ciudad a fin de mejorar la operación, el mantenimiento y la calidad del agua.
- **Localidad de Bath en el condado de Steuben:** financiamiento del DWSRF de \$6,000,000 a tasa de mercado y una subvención de la WIIA de \$3,000,000 para la instalación de aproximadamente 18,000 pies de tuberías principales de agua nuevas y de reemplazo y accesorios asociados a lo largo de las Rutas Estatales 54 y 415 que permitirán a la localidad brindar un adecuado suministro de agua a los residentes y mejorar la resiliencia y seguridad del sistema existente.
- **Localidad de Garden City en el condado de Nassau:** subvención de la WIIA de \$3,000,000 para la construcción de un nuevo sistema de tratamiento de proceso de oxidación avanzado para la eliminación de 1,4-dioxano en el pozo número 9 que mejorará la calidad y el suministro del agua.
- **Ciudad de Gloversville en el condado de Fulton:** financiamiento del DWSRF de \$750,334 sin intereses y \$1,500,666 a tasa de mercado; y una subvención de la WIIA de \$3,000,000 para la construcción de una nueva estación de bombeo de refuerzo en South Eagle Street Tank, la instalación de nuevas válvulas de aislamiento y válvulas de alivio de presión a lo largo de la tubería principal de transmisión, y el reemplazo de sistemas de tratamiento en la planta de tratamiento de agua para modernizar los sistemas y mejorar calidad del agua.
- **Distrito Hídrico de Jericho en el condado de Nassau:** subvención de la WIIA de \$6,862,200 para la instalación de un sistema de tratamiento de proceso de oxidación avanzado para la eliminación de 1,4-dioxano y un sistema de

tratamiento de carbón activado granular para eliminar el ácido perfluorooctanoico (PFOA) y mejorar la calidad del agua.

- **Ciudad de Tusten en el condado de Sullivan:** financiamiento del DWSRF de \$4,500,000 a tasa de mercado y una subvención de la WIIA de \$3,000,000 para el reemplazo de un tanque de almacenamiento de agua de 200,000 galones por uno de 250,000 galones; mejoras a las instalaciones de los pozos número 1, 2 y 3; el reemplazo de tuberías principales de agua y accesorios, e instalación de una estación de bombeo de refuerzo y estaciones de descarga automática para abordar el antiguo sistema de agua y permitir que la ciudad siga brindando a sus residentes agua potable confiable de alta calidad.
- **Autoridad de Agua del condado de Western Nassau:** subvención de la WIIA de \$5,000,000 para la instalación de un sistema de tratamiento de carbón activado granular en la Estación número 15 para eliminar sulfonato de perfluorooctano (PFAS) y mejorar la calidad del agua.

La refinanciación de proyectos completados permitirá ahorros en el servicio de la deuda a largo plazo

La Junta tomó medidas adicionales para ayudar a garantizar la asequibilidad continua y a largo plazo de los proyectos existentes. La Junta aprobó financiamientos a largo plazo sin interés por un total de \$32 millones para los proyectos en la localidad Clyde, la localidad de Endicott, la localidad de Gouverneur, la ciudad de Jasper, la localidad de Malone, la ciudad de Orleans, la localidad de Philadelphia, la ciudad de Rosendale y la localidad de Sylvan Beach.

El financiamiento a corto plazo proporciona capital para el diseño y la construcción de proyectos. Una vez finalizada la construcción del proyecto, el financiamiento a corto plazo generalmente se refinancia a un financiamiento a largo plazo por hasta 30 años, lo que ahorra a los municipios gastos significativos en intereses en comparación con el financiamiento por cuenta propia. Con base en las condiciones actuales del mercado, se proyecta que estos financiamientos a largo plazo ahorrarán a los contribuyentes locales un valor aproximado de \$41 millones en pagos de intereses durante la vigencia de los financiamientos.

El compromiso de Nueva York con la calidad del agua

El estado de Nueva York continúa aumentando sus inversiones líderes a nivel nacional en infraestructura hídrica, las cuales incluyen oportunidades de subvenciones de la WIIA por un valor de \$325 millones que se pusieron a disposición en enero. Se encuentran disponibles fondos adicionales de subvenciones ahora a través del [programa de Proyectos de mejora de la calidad del agua](#) del DEC y el nuevo [programa de Subvenciones de Resiliencia Verde](#) de EFC. Con la asignación de \$500 millones para la infraestructura de agua potable en el presupuesto estatal aprobado para 2024-2025 anunciado por la gobernadora Hochul, Nueva York habrá invertido un total de \$5,500 millones en infraestructura hídrica entre 2017 y este año. Las iniciativas de la Situación del Estado de la gobernadora Hochul ayudan a garantizar la coordinación continua con los gobiernos locales y que las comunidades puedan

aprovechar estas inversiones. La Gobernadora aumentó las subvenciones de la WIIA del 25% al 50% de los costos netos elegibles del proyecto elegible para las comunidades más pequeñas. La Gobernadora también amplió los Equipos de Asistencia Comunitaria de EFC para ayudar a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas a aprovechar estos fondos y abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia. Se invita a todas las comunidades que necesiten ayuda con su infraestructura hídrica a que se comuniquen con la EFC en <https://efc.ny.gov/CAT>.

La financiación se suma a otras inversiones sustanciales en la calidad del agua, entre ellas, la Ley de Bonos Ambientales de Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos de \$4,200 millones de 2022 aprobada por los votantes que está impulsando niveles históricos de financiación para actualizar la infraestructura de agua obsoleta y proteger la calidad del agua; fortalecer la capacidad de las comunidades para soportar tormentas e inundaciones severas; reducir la contaminación del aire y las emisiones que alteran el clima; restaurar los hábitats y conservar los espacios al aire libre y las granjas locales. La primera ronda de financiamiento en el marco de la Ley de Bonos Ambientales se otorgó a través de los programas de la WIIA y de Subvenciones Intermunicipales (IMG) en diciembre, cuando la gobernadora Hochul anunció subvenciones por un total de \$479 millones para 156 proyectos en el estado de Nueva York, incluidos \$309 millones que se pusieron a disposición de comunidades desfavorecidas. Las comunidades desfavorecidas recibirán al menos el 35% de los beneficios de los fondos de la Ley de Bonos, con una meta del 40%.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Regístrese para recibir novedades de la Oficina de la Gobernadora en ny.gov/signup | Envíe NEW YORK
por mensaje de texto al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)